

Racje gminne

**DWUTYGODNIK GMINY
PAWŁOWICE**



**NR
09
(420)**

GOLASOWICE
JARZĄBKOWICE
KRZYŻOWICE
PAWŁOWICE
PIELGRZYMOWICE
PNIÓWEK
WARSZOWICE

1 - 15.05.2012 r.
ISSN 1640-8071
cena: 2,20 zł
(w tym 8% Vat)
www.pawlowice.pl
www.gokpawlowice.hg.pl

TEMAT NUMERU

**18 kwietnia
w Domu Kultury
w Pawłowicach Osiedlu,
otwarto
Gminne Centrum
Wolontariatu.**

strona 3

w numerze



**Ścieżki
rowerowe
do remontu!**

2



**Ciekawa
lekcja
historii**

3



**10 lat krytej
pływalni**

6



**Góry,
moje góry... Hej**

8



Platynowy jubileusz KGW w Pielgrzymowicach, to 55 lat żywej historii!

**21 kwietnia w Domu Strażaka w Pielgrzymowicach, 55. rocznicę powstania świętowało
Koło Gospodyń Wiejskich. Dzień był pełen życzeń, gratulacji, wyróżnień i kwiatów.**

*Podczas uroczystości Andrzej Krawczyk, prezes Wojewódzkiego Związku Kółek i Organizacji Rolniczych, wręczył „Order Serca - Matkom Wsi”.
Medale otrzymały: (od lewej) Jadwiga Zatloka, Janina Łazar, Elżbieta Holeksa, Helena Grygieracka, Lidia Maculewicz i Agnieszka Frysz.*

To już 55 lat! Ileż w tym czasie było radości i wzruszeń? Ileż wydażeń w historii KGW, które łączą całe pokolenia. Ileż trosk i trudów... Jubileusz Koła Gospodyń Wiejskich to wspaniała historia przedsiębiorczych i zaradnych kobiet, które w czasach, gdy brakowało wszystkiego, potrafiły organizować życie kulturalne na wsi. 55. rocznica wspaniale wpisuje się w historię Pielgrzymowic, a jej obchody pozwalają dokonać podsumowania minionych lat i doświadczeń z działalności i pracy gospodyń wiejskich na przestrzeni ostatnich dziesięcioleci.

Panie z Koła Gospodyń Wiejskich od samego początku przekonywały, że życie kobiet na wsi to nie tylko praca w gospodarstwie

i zajmowanie się wychowaniem dzieci, ale także życie kulturalne. – Koło powstało w marcu 1957 roku i przetrwało dzięki paniom, które nie szczędziły sił i czasu na organizowanie zabaw dochodowych na potrzeby koła, Dnia Kobiet, Dnia Matki, Dnia Dziecka, wycieczek i pielgrzymek – mówiła Regina Król, która w czasie uroczystości przedstawiła sprawozdanie z dotychczasowej działalności.

Organizacja zabaw tanecznych była w tym czasie jedynym źródłem przychodów na działalność statutową KGW. Zabawy były odskocznią od codziennych trosk i smutków i do dziś są ciepło wspomniane przez starsze panie.

cd. na stronie 5



Gimnazjaliści nakręcili film!

Jak zaprezentować efekty swojej pracy? Jak opowiedzieć o lokalnej historii w interesujący sposób. Gimnazjaliści z Pielgrzymowic mają na to sposób. Nakręcili film.

Grupa uczniów z gimnazjum w Pielgrzymowicach wzięła udział w projekcie organizowanym przez Centrum Edukacji Obywatelskiej pod nazwą „Kulthurra”. Młodzież z kilkunastu szkół w Polsce pod opieką nauczyciela przygotowywała projekty artystyczne pod hasłem „Moje miejsce, moja historia”. Aby ułatwić im zadanie, w wybranych szkołach zostały zorganizowane dwudniowe warsztaty z twórcami,

specjalistami w swoich dziedzinach: fotografikami, filmowcami, pedagogami teatru. Młodzież sama dokonywała wyboru środków artystycznych, za pomocą których opowie swoją historię. Gimnazjaliści z Pielgrzymowic postanowili nakręcić film. A że wiedzę w tym temacie mieli nikłą, pracy z kamerą uczył ich filmowiec Jakub Piątek.

cd. na stronie 5



Kamery zostały zintegrowane

Siedem kamer śledzi życie w centrum Pawłowic. Podgląd na to, co dzieje się w naszej gminie, ma oficer dyżurny Komisarzatu Policji.

Dewastacje na deptaku, mężczyźni pijący alkohol w parku – to niektóre z przestępstw, jakie wychwycił monitoring. W Pawłowicach znajduje się siedem kamer: dwie na osiedlowym deptaku, jedna na rondzie i cztery w parku. Wkrótce nowoczesne kamery w jakości HD pojawią się w środku i na zewnątrz remontowanego właśnie Urzędu Gminy. — To najlepszy system wykrywania przestępstw — przekonują policjanci.

System monitoringu, żeby jeszcze lepiej spełniał swoją funkcję, właśnie został zintegrowany. — Każda kamera jest inna, ma inne możliwości i funkcje — wyjaśnia Tomasz Porwisz z Urzędu

Gminy. — Dlatego postanowiliśmy je podłączyć do jednego systemu. Dzięki temu ich obsługa stała się łatwiejsza i dostępna także z urządzeń przenośnych, na przykład z telefonu.

Nowy system stwarza wiele możliwości. Po zainstalowaniu odpowiedniego oprogramowania pozwoli firmie ochroniarskiej oglądać obrazy z kamer w czasie jazdy samochodem. Interwencja, gdyby doszło do zakłócenia porządku lub bójki, może być niemal natychmiastowa. Ale monitoring to również udogodnienie dla mieszkańców. Obraz z kamer dostępny jest na portalu internetowym gminy. Każdy więc może zobaczyć, co dzieje się w centrum Pawłowic. bs



Ścieżki dla pieszych i rowerzystów

Wzdłuż dróg powiatowych: Korczaka i Kraszewskiego w Golasowicach oraz Golasowickiej i Powstańców w Pielgrzymowicach mają powstać trasy pieszo – rowerowe.

Gmina Pawłowice chce zapewnić dzieciom bezpieczny dojazd do szkoły, a mieszkańcom umożliwić poruszanie się pieszo lub rowerem po sołectwie.

Mimo że inwestycja nie jest realizowana na terenie należącym do gminy, to Urząd Gminy zabiegał o jej przeprowadzenie i zobowiązał się opracować niezbędną dokumentację oraz sfinansować zadanie. Podpisano w tej sprawie porozumienie z Powia-

tem Pszczyńskim.

Na jego mocy zostanie wykonana koncepcja budowy ścieżek pieszo – rowerowych. — Opracowanie jest bardzo ważne, ze względu na szerokość jezdni oraz znajdujące się przy drodze nasypy i głębokie rowy. Koncepcja wskaże nam warianty możliwych rozwiązań oraz dokładny przebieg i usytuowanie ścieżek — wyjaśnia Tomasz Szatkowski z Urzędu Gminy. — Będzie gotowa do jesieni. bs

Ścieżki rowerowe do remontu!



Po zimie znacznie pogorszył się stan nawierzchni ścieżek rowerowych w naszej gminie. Są odcinki, po których ciężko przejechać. Władze gminy zapowiadają, że do długiego majowego weekendu wszystkie trasy zostaną wyremontowane.

Wiosenna pogoda sprawiła, że pawłowiczanie wyciągnęli jednoślady. Przyjemność z jazdy szybko się jednak kończy, gdy na ścieżce rowerowej trafimy na dziurę. Już krótki przejazd po gminie wystarczy by przekonać się, że nasza chłuba – ścieżki rowerowe wymagają pilnego remontu. Dziury można spotkać właściwie na każdej trasie. Mogą one grozić upadkiem, dlatego muszą zostać wyrównane.

Fatalny jest stan rowerowego szlaku od ul. Myśliwskiej w Pawłowicach w kierunku Strumienia. — Droga została zniszczona przez ciężkie pojazdy, które wywoziły drzewo podczas prowadzonej w lesie wycinki — informuje Dariusz Kempny z Urzędu Gminy. — Przystąpiliśmy już do jej naprawy. Ścieżka jest wysypywana kamieniem na długości 750 metrów. Będzie jak nowa.

Żeby z rowerowego rajdu nasza gmina nie zamieniła się w rowerowy tor przeszkód, Urząd Gminy zlecił naprawę ścieżek wybranej firmie. Jej pracownicy przystąpili już do

prac: uzupełniania ubytki, wykonują przepusty w miejscach, gdzie tworzą się zalewiska. Dokonują remontów miejsc wytypowanych na podstawie przeprowadzonego wcześniej przeglądu. — Wszystkie ścieżki rowerowe zostały w naszej gminie zinventaryzowane. Wytypowaliśmy miejsca do remontu oraz uzupełnienia oznakowania — wyjaśnia Krystyna Batko z Urzędu Gminy.

Kolejna dobra wiadomość dla miłośników rowerowych wojaży to taka, że na trasach powstaną miejsca odpoczynku. Będzie ich dziewięć. W każdym znajdzie się stolik z zastawieniem, dwie ławki, stojak na rowery, koszyk na śmieci oraz tablica z aktualną mapą tras rowerowych. — Będzie można usiąść i odpocząć po trudach jazdy — dodaje Krystyna Batko.

Gmina zamierza również rozbudować sieć tras rowerowych. Wydłużony zostanie Trakt Cesarsko-Pruski w kierunku zajazdu „Wodnik”. To z myślą o osobach, które pokonują wiele kilometrów i chciałyby się posilić. Miejsca wypoczynku oraz nowa

trasa mają być gotowe jeszcze przed wakacjami.

Zostanie również ogłoszony przetarg na całoroczne utrzymanie ścieżek rowerowych. — Chcemy do sprawy podejść kompleksowo, bo zależy nam na tym, aby na trasach było czysto, nie brakowało tabliczek z oznakowaniem. Niektóre dość często znikają, szczególnie te znajdujące się na słupach, dlatego zostaną namalowane na drzewach — dodaje.

W takiej sytuacji, nie pozostaje nam nic innego, jak wziąć rower i ruszać w teren!

Sabina Bartekca

Fakty i liczby

W naszej gminie jest sześć tras rowerowych o łącznej długości 65,5 km. Najkrótsza trasa (Trakt Żorski) ma niecałe 4 kilometry, a najdłuższa (Trakt Reitzensteinów) liczy sobie prawie 28 km.

Do kogo mieszkańcy mogą zgłaszać swoje wnioski?

Chciałbyś, aby droga znajdująca się koło twojego domu została wyremontowana, brakuje tam punktów świetlnych, a może masz inne pomysły na to, aby poprawić wygląd czy stan bezpieczeństwa w sołectwie? Nie wiesz jednak, do kogo powinieneś się zwrócić ze swoimi pomysłami.

W ostatnim czasie do Urzędu Gminy zaczęło wpływać wiele pism i petycji mieszkańców dotyczących napraw dróg. To nie jest jednak właściwy sposób na załatwienie sprawy.

Najlepiej wszystkie problemy i uwagi zgłaszać podczas zebrania wiejskiego. Odbywa się ono co roku, zwykle w lutym lub w marcu. Zebrania organizowane są właśnie po to, aby

mieszkańcy mieli bezpośrednią możliwość wpływu na sprawę swojego sołectwa. Uczestniczą w nich wójt gminy, radni, przedstawiciele Urzędu Gminy oraz członkowie rady sołectkiej. Można więc od razu otrzymać odpowiedź.

Termin jest zbyt odległy, a w zebraniu nie mogłeś uczestniczyć? Masz jeszcze inną możliwość. Wybierz się lub zadzwoń do sołtysa. To sołtysi w ciągu roku zbierają wnioski mieszkańców, a później analizują je wraz z członkami rady sołectkiej i wybierają najpilniejsze potrzeby do realizacji. bs

Krótko

Ruszają prace na ul. Dąbrowskiej

Końcem kwietnia Urząd Gminy podpisał umowę na przebudowę ul. Marii Dąbrowskiej w Golasowicach. Droga zostanie wyremontowana na półkilometrowym odcinku.

Zakres prac obejmuje wykonanie podbudowy, kanalizacji deszczowej oraz położenie nowego asfaltu w części od skrzyżowania z drogą na Cieszyń do ul. Rolników. W ramach zadania przewidziana jest także budowa niewielkiego odcinka kanalizacji sanitarnej, celem uniknięcia późniejszego ewentualnego rozkopywania jezdni. Z uwagi na brak dysponowania gruntem, nie jest natomiast przewidziana naprawa bocznego odcinka tej drogi. Prace mają potrwać do końca września. bs

Iwona Baron – sołtys Pielgrzymowice	Grzegorz Cyrułik – sołtys Pawłowice	Zdzisław Goik – sołtys Pniówka	Kazimierz Kielkowski – sołtys Jarząbkowice
Szczepan Martynowski przewodniczący ROSM Pawłowice	Andrzej Szawel – sołtys Warszowice	Bogumiła Tekla – sołtys Golasowice	Stefan Wróż – sołtys Krzyżowice





Wolontariuszem może być każdy!

Praca w wolontariacie uczy wrażliwości. Jednocześnie młodzi ludzie zdobywają doświadczenie, tym samym stają się atrakcyjni na rynku pracy. 18 kwietnia w Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu, otwarto Gminne Centrum Wolontariatu.

Wolontariat nie jest w naszej gminie czymś nowym. Od wielu lat mieszkańcy prowadzą działalność wolontariacką w różnych obszarach. – Starsze osoby nie określają siebie jednak jako wolontariuszy, powiedzą raczej, że angażują się w działalność społeczną. To jest kwestia nazewnictwa, bo wolontariat to nic innego jak chęć pomocy innej osobie oraz otwarcie się na potrzeby drugiego człowieka – wyjaśniał zastępca wójta Marek Lucjan.

Działalność wolontariacka jest prowadzona w naszej gminie przez kilka placówek m.in. Gminny Ośrodek Kultury, Ośrodek Pomocy Społecznej oraz szkoły. Żeby skoordynować ich pracę, postanowiono powołać do życia Gminne Centrum Wolontariatu, które będzie promowało i organizowało wolontariat w gminie Pawłowice. – Ma być ono pomostem łączącym osoby, które pragną pomagać innym z tymi, którzy tej pomocy potrzebują – wyjaśniał Przemysław Poloczka, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury. – Wiele młodych ludzi myśli o tym, żeby zostać wolontariuszem, ale często nie wie, jak i gdzie ma się zgłosić. My chcemy pomóc im w znalezieniu miejsca, osób oraz instytucji, w których będą mogli się zrealizować.

W zamian za działalność społeczną, Gminne Centrum Wolontariatu oferuje wolontariuszom cykliczne spotkania połączone ze szkoleniami oraz prelekcjami. Żeby usprawnić przepływ informacji, założono specjalną platformę internetową. Na

stronie pawłowickiego Centrum można znaleźć również bazę informacji – akty prawne, wyjaśnienia dotyczące wolontariatu. Centrum przyjmuje także oferty od organizacji i instytucji, które potrzebują pomocy wolontariuszy.

– Zachęcamy naszych mieszkańców do angażowania się w działalność wolontariacką. Tego rodzaju aktywność jest jednym z najlepszych sposobów na rozwój siebie, zdobycie cennego doświadczenia oraz umiejętności zawodowych i życiowych. To są niematerialne, ale istotne korzyści, które ułatwiają wejście na rynek pracy – przekonywała podczas spotkania Wioleta Strzdała z Referatu Promocji i Integracji Europejskiej Urzędu Gminy.

Aneta Placzek z Pawłowic, działająca w grupie „Spinacz” przy GOK

Pawłowice uważa, że wolontariat daje wiele możliwości. – Wolontariusz zdobywa wiedzę, doświadczenie i nowe umiejętności. Rozwija się wewnętrznie i uczy się samodzielności. Jako wolontariuszka pracowałam w Argentynie i udało mi się namówić do wyjazdu kilkoro znajomych. Chęć pracy społecznej tkwiła we mnie od dawna. W gimnazjum należałam do kółka charytatywnego, w liceum pomagałam w organizacji imprez.

Warto angażować się w wolontariat. Praca na rzecz innych wzmacnia, rozwija, pozwala rozwinąć skrzydła, uszlachetnia, daje doświadczenie zawodowe, bo poznaje się wielu ciekawych ludzi, bo widzi się uśmiech i radość podopiecznych, i tak można wymieniać w nieskończoność.

Sabina Bartacka

Trzy pytania do... Przemysława Poloczki, dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach



Wioleta Strzdała z Urzędu Gminy wręcza dyrektora GOK Przemysławowi Poloczceki upominek z okazji otwarcia Gminnego Centrum Wolontariatu.

– Czym zajmuje się Gminne Centrum Wolontariatu?

– Pełni funkcję koordynatora działań wolontariackich w gminie Pawłowice. Oferuje pomoc w zostaniu wolontariuszem oraz w pozyskaniu osób chętnych do pracy społecznej. Jest także informatorem o zasadach funkcjonowania wolontariatu, potrzebach w tym zakresie oraz przepisach prawnych.

– Kto może zostać wolontariuszem?

– Właściwie każdy. Wystarczy zaangażowanie oraz przekonanie do tego, co się robi. Bycie wolontariuszem to przede wszystkim ogromna odpowiedzialność, ale także radość i zadowolenie. Osoby niepełnoletnie mogą się realizować za zgodą swoich rodziców.

– Co może robić wolontariusz?

– Prawie wszystko. Zakres działalności zależy jednak od osobistych zainteresowań i umiejętności. Pomoc może obejmować różne dziedziny życia. Wolontariat społeczny to m.in. pomaganie osobom starszym oraz niepełnosprawnym. Pomoc może polegać na towarzyszeniu, rozmowie. Wolontariusze przydatni są również w organizacji różnego rodzaju zajęć – teatralnych, muzycznych, plastycznych oraz realizacji imprez kulturalnych. To wolontariat kulturalny. Może też być wolontariat edukacyjny, którego najbardziej popularną formą jest pomaganie w nauce młodszym kolegom, oraz wolontariat sportowy, a więc udział przy organizacji zawodów i imprez sportowych. Za każdym razem wolontariat może być wspaniałą przygodą.



Ciekawa lekcja historii dziennikarzy z Krakowa

Gminna Biblioteka Publiczna w Pawłowicach zaprosiła uczniów z Pielgrzymowic na niecodzienną lekcję historii. Przeprowadzili ją 18 kwietnia znani krakowscy dziennikarze i autorzy książek – Mieczysław Czuma i Leszek Mazan. I udowodnili, że „historia da się lubić”...

Czy „Rota” Marii Konopnickiej może mieć coś wspólnego z fryzjerem z Krakowa? Okazuje się, że bardzo dużo. Przy ul. Floriańskiej, w 1910 roku Feliks Nowowiejski, czekając w kolejce do gołenizacji, zaczął czytać numer pisma „Robotnica”. Kiedy przeczytał wiersz autorki „Sierotki Marysi”, doznał olśnienia. Wybiegł nagle z salonu, i w ciągu godziny wymyślił melodię do „Roty”.

„Lekcję historyczną” krakowscy dziennikarze przeprowadzili w Pawłowicach dwukrotnie. Rano dla młodzieży w Pielgrzymowicach, wieczorem – dla dorosłych, zgromadzonych w Sali Ślubów. Prelegenci opowiadali znane i nieznanie historie „Mazurka Dąbrowskiego”, mówili o wielu ważnych wydarzeniach z życia naszego kraju, które dały poetom natchnienie

do pisania patriotycznych strof. Autorzy opowiadali też o tym kto leczył Bolesława Chrobrego, pierwszym badaniu wariograficznym i szóstym na świecie przeszczepie skóry.

Spotkanie w szkole miało swoją muzyczną oprawę. Pod kierunkiem nauczycielki Izabeli Pilis chór szkolny wykonał pieśni, pretendujących kiedyś do roli hymnu narodowego, a o których tak ciekawie opowiadali prelegenci. To była niezwykle lekcja. Mieczysław Czuma i Leszek Mazan pokazali się nie tylko jako rzetelni dokumentaliści, ale także jako wspaniali mówcy, wysypujący jak z rękawa ciekawostkami i anegdotami. A ich barwne opowieści z pewnością kilku młodym ludziom pomogły historię polubić...

Sabina Bartacka

O autorach

Leszek Mazan to dziennikarz, publicysta, autor licznych książek, których tematyka związana jest z Krakowem oraz Pragą. Był kierownikiem oddziału PAP w Krakowie, korespondentem w Pradze. Redaktor „Przekroju”, w 2004 prowadził program telewizyjny „Pegaz”. Mieczysław Czuma to również wieloletni redaktor naczelny „Przekroju”. Wspólnie wydali cykl popularnych książek o Krakowie.



Na targi po pracę i staż

Każdy kto szuka pracy, stażu lub praktyk mógł rozrzeć się w Osiedlowym Domu Kultury, w którym 24 kwietnia odbyły się Targi Pracy i Edukacji zorganizowane przez Urząd Gminy w Pawłowicach.

Od godziny 10.00 do 13.00 hala wypełniła się osobami poszukującymi pracy. Zainteresowanie, podobnie jak w latach ubiegłych, było bardzo duże. Targi to doskonała okazja do zapoznania się z aktualnymi ofertami pracy przedstawianymi przez pracodawców oraz propozycjami nauki oferowanymi przez jednostki edukacyjne. – Najwięcej ofert pracy mamy dla mężczyzn. Jest to głównie praca fizyczna dla ślusarzy, spawaczy, kucharzy. Nie ma ofert pracy biurowej, mało jest propozycji dla kobiet, a jak już są to głównie w charakterze sprzedawcy – mówi Izabela Przadka z Powiatowego Urzędu Pracy w Żorach.

Podczas targów zaprezentowano

również oferty nauki na wielu kierunkach i na różnych uczelniach, kursy, szkolenia, ale także oferty pracy skierowane do młodzieży. Targi odwiedziło wielu młodych ludzi, z których wiele osób znalazło coś dla siebie. – Oferty są ciekawe i różnorodne – przyznaje Nikola Turza. – Zainteresowała mnie oferta szkoły medycznej z Raciborza, to jedyna taka placówka kształcąca bezpłatnie.

Patryk Tekieli i Mateusz Wiśniewski uczą się w drugiej klasie liceum, więc mają jeszcze trochę czasu do namysłu nad wyborem kierunku studiów, ale zastanawiają się nad pracą w wakacje. – Wzięliśmy ulotki, teraz musimy je przejrzeć. Oferty są ciekawe i dobrze, że takie targi się odbywają.

Czy pieniądź robi pieniądź?

Tak mówi się powszechnie. A jak jest w praktyce? W większości przypadków do rozwinięcia działalności gospodarczej potrzebny jest wkład finansowy, ale pieniądze są tylko jednym z wielu wymaganych składników.



O powodzeniu przedsięwzięcia decyduje przede wszystkim pomysł, nasze zaangażowanie i umiejętności. Pieniądź się nie rozmnaża, bo gdyby tak było, to wszyscy ci, którzy wygrali na loterii, byłoby dziś miliarderami, a wcale tak nie jest. Zdecydowana większość loteryjnych milionerów już po dwóch latach jest bez grosza!

Może to dziwić, ale brak pieniędzy może być na starcie zaletą. Mając mniej środków, bardziej racjonalnie planujemy swoje wydatki, jesteśmy bardziej zdyscyplinowani i lepiej kontrolujemy koszty. Taka sytuacja zmusza do wydajniejszej pracy i szukania nowych pomysłów.

W tym wydaniu gazety przypatrujemy się firmom budowlanym. Aktualnie w Polsce działa ich oficjalnie blisko 180 tys. Większość z nich to małe zakłady zatrudniające do 9 osób. Ogólnie w branży budowlanej pracuje ok. pół miliona Polaków.

Bud-Rol był pierwszy



Bogusław Reclik (w środku) wraz z kierownikami firmy: Błażem Mencnerem (z lewej) oraz Marianem Botorkiem.

Największą firmą drogową w naszej gminie jest Bud-Rol z Golasowic. Może się ona pochwalić dwudziestoletnim doświadczeniem w zakresie budownictwa. Jej właściciel – Bogusław Reclik – jest technikiem mechanizacji rolnictwa. – Pracę zawodową rozpocząłem w Spółdzielni Kółek Rolniczych. Najpierw byłem na stażu, ale szybko awansowałem. Zaproponowano mi stanowisko kierownika Międzygółkowej Bazy Maszynowej w Pawłowicach. Było to w 1971 roku. Dwa lata później do spółdzielni dołączyły pozostałe sołectwa z terenu gminy Pawłowice i okolice Zebrzydowic – opowiada.

Jednak w 1990 roku, kiedy nastąpiła likwidacja Spółdzielni, musiał rozzerzeć się za innym zajęciem. – Trzeba było zaryzykować, a pomysł na własny biznes podsunęło mi samo

życie. Zaczynałem skromnie od kredytu bankowego i dzierżawionego za 20 tys. zł sprzętu. Większość załogi stanowili byli pracownicy spółdzielni – opowiada.

Początkowo firma zatrudniała do 10 osób, dzisiaj jest to minimum 20 pracowników. Bywa jednak, że pracę znajduje tutaj nawet 40 osób.

O gwałtownym rozwoju firmy można mówić od 2000 roku. Wtedy Bud-Rol przejął realizację bardziej skomplikowanych zadań. – Każdego roku uczestniczymy w około 40 – 50 przetargach. Wygrywamy do 10 robót – mówi. – Startujemy w konkursach na inwestycje realizowane w najbliższym regionie. Zależy nam na tym, aby na miejsce inwestycji można było dojechać z naszej bazy. Wtedy cena jest niższa, a nasza oferta konkurencyjna.

Obecnie Bud-Rol realizuje trzy

inwestycje: m. in. jest to remont ul. Krzyżowej w Pielgrzymowicach. Nie ma jednak sołectwa w naszej gminie, w której firma z Golasowic nie przeprowadziłaby jakiejś inwestycji. – W tym rejonie trzeba by szukać drogi, która nie byłaby przez nas robiona – śmieje się właściciel.

Bud-Rol to nie tylko naprawa dróg. Dziełem pracowników tej firmy jest boisko ze sztuczną nawierzchnią i kort tenisowy przy Gminnym Ośrodku Sportu. Bud-Rol zajmuje się również projektowaniem dróg i obiektów inżynierskich. Zatrudnia trzech kierowników, z których każdy ma inny rodzaj uprawnień budowlanych. Są to: Błażej Mencner, Marian Botorek oraz Dawid Reclik, syn właściciela, który ukończył dwa kierunki studiów i ma uprawnienia instalacyjne i drogowe. – Zainteresowanie techniką to syn ma chyba po mnie – śmieje się pan Reclik. – Tak samo interesuje go sprzęt, jak działa, jak został zrobiony. Jak kupiliśmy pierwszy automat, to najpierw musieliśmy go rozkręcić, żeby zobaczyć wszystko od środka. To na wypadek, żeby wiedzieć, jak go naprawić. Nawiasem mówiąc pralka działa do dziś i nigdy się nie zepsuła.

FH „Bud-Rol”
Bogusław Reclik

ul. Konopnickiej 2a
43-252 Golasowice,

telefon: (32) 472-30-12

Od transportu do budownictwa.

Grzegorz Goraus z Warszowic zaczynał od małej firmy transportowej. – Jako osiemnastolatek miałem już samochód ciężarowy. Woziliśmy węgiel do domów, piasek i kruszywo na budowę – opowiada.

Z wykształcenia jest blacharzem samochodowym. Jak mówi w zawodzie pracował krótko, bo nie odnalazł się w tym fachu.

Kiedy samo jeżdżenie z węglem przestało mu jednak wystarczać, postanowił otworzyć skład opałowy. Przy ul. Pszczyńskiej, gdzie znajduje się siedziba firmy, można kupić różnego rodzaju węgiel, muł, flot. Wszystko, czym pali się w piecach. Jest też kruszywo oraz sklep z paszami dla zwierząt. – Trzeba się rozwijać – wyjaśnia właściciel. – Nie ukrywam, że w naszym sołectwie i okolicy jest wielu rolników, więc otworzyłem sklep z myślą o ich potrzebach.

Główną działalnością firmy są jednak usługi budowlane. – Buduje-

my drogi, robimy wykopy, świadczymy usługi koparko – ładowarką – mówi. – Postawiliśmy na budowlankę 5 lat temu. Myślałem, że był to dobry pomysł, chociaż nie jest to łatwa branża. Powodów jest kilka, ale te najistotniejsze to duża konkurencja oraz biurokracja. Z roku na rok papierków przybywa. Na wszystko trzeba mieć dokument, potwierdzenie. Kiedy zaczynałem, nie miałem nawet księgowej, pomagała mi ciocia, a dziś jedna księgowka nawet w tak małej firmie jak moja, może nie wystarczać.

Firma Grzegorza Gorausa zatrudnia obecnie 6 osób. Wyremontowała w naszej gminie dwie drogi: 3 Maja w Pawłowicach i Cichą w Warszowicach. Wygrywała również przetargi na koszenie dróg i rowów w poszczególnych sołectwach. Obecnie zajmuje się przebudową ul. Makuszyńskiego w Golasowicach. – W ubiegłym roku sporo zleceń mieliśmy w Żorach. Układaliśmy kostkę brukową po remoncie głównego ciągu ciepłowni-

czego. Natomiast w Katowicach i Zabrze, jako podwykonawca, przygotowaliśmy grunt pod budowę „orkików”.

Ciekawostką jest fakt, że firma figuruje na żonę pana Grzegorza – Grażynę – która prowadzi w Warszowicach salon fryzjerski. – Kiedyś mieliśmy dwie odrębne działalności gospodarcze, ale później z powodów prawnych musieliśmy je połączyć i wszystko zostało zapisane na moją żonę. Dzięki temu spektrum naszej działalności obejmuje nie tylko roboty ziemne, ale również farbowanie włosów i czesanie – śmieje się pan Grzegorz.

Sabina Bardecka

FHU Grażyna Goraus

ul. Pszczyńska 82,
43-254 Warszowice

telefon: (32) 472-98-94



WARTO WIEDZIEĆ

Przy zakładaniu własnego biznesu warto starać się o środki zewnętrzne. Jest wiele instytucji, które pomogą nam w rozkręceniu biznesu. Jedną z nich jest Urząd Pracy. Na pewno powinniśmy tutaj zajrzeć, zanim rozpoczniemy działalność gospodarczą, ale również wtedy kiedy zamierzamy zatrudnić nowe osoby.

Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie osobom zarejestrowanym jako bezrobotne może udzielić dotacji pochodzącej z funduszy unijnych do maksymalnej kwoty 18 tys. zł. Warunków otrzymania wsparcia jest kilka. Przede wszystkim wnioskujący o dotację, w ciągu 12 miesięcy poprzedzających złożenie wniosku, nie może odmówić podjęcia zatrudnienia, działalność gospodarczą prowadzona będzie na terenie powiatu pszczyńskiego, natomiast formą zabezpieczenia ze strony wnioskodawcy będzie dwóch poręczeni.

Pszczynski Urząd Pracy oferuje także przedsiębiorcom dotację na utworzenie nowego miejsca pracy. O pieniądze mogą starać się osoby, które prowadzą swoją działalność na terenie powiatu pszczyńskiego od minimum sześciu miesięcy. Wówczas urząd refunduje koszty ubezpieczenia pracownika przez 2 lata. Przedsiębiorca musi jednak zatrudnić osobę zarejestrowaną jako bezrobotną, a praca musi być przez nią wykonywana na terenie powiatu pszczyńskiego.

Więcej informacji na temat dofinansowania można uzyskać telefonnie: 32/210-47-20 (wew. 37) lub 32/210-46-32 oraz na stronie internetowej: www.pup-pszczyna.pl.

WŁASNA FIRMA -PRZEWODNIK

Jak założyć firmę budowlaną?

Założenie firmy budowlanej to ciekawa alternatywa dla osób bezrobotnych, jak również dla osób pracujących, ale planujących przejść „na swoje”. Kto może założyć firmę budowlaną? Praktycznie każda dorosła osoba. Do prowadzenia takiej firmy nie są wymagane żadne zezwolenia, nie trzeba mieć ukończonej szkoły budowlanej czy specjalnych kursów. Tak naprawdę jedynym wyznacznikiem są umiejętności. W prowadzeniu takiej działalności przydaje się jednak doświadczenie oraz kapitał początkowy na rozruch i zakup narzędzi. Większe maszyny np. betoniarkę czy młot pneumatyczny można wynająć na kilka dni z wypożyczalni sprzętu budowlanego. Najważniejsi są jednak klienci – zyskasz ich solidnie wykonując swoją pracę. Zadowolone osoby posłać ci kolejnych klientów, a firma zacznie się rozwijać.

FAKTY I LICZBY

Struktura branżowa polskich przedsiębiorstw jest nieco inna niż w Unii Europejskiej. Przede wszystkim w Polsce jest więcej przedsiębiorstw handlowych, a mniej usługowych. Nieznacznie większy odsetek firm w Polsce niż w UE działa w przemyśle i budownictwie. Trzy czwarte małych i średnich przedsiębiorstw w Polsce prowadzi działalność gospodarczą w handlu (**37,7%**; **30,6%** w UE) i usługach (**35,4%**; **44,3%** w UE), a co siódme – w budownictwie (**15,3%**; **14,5%** w UE) i co dziesiąte – w przemyśle (**11,6%**; **10,6%** w UE).



Od lewej stoją: Jan Rajwa, Barbara Nowak i Grzegorz Goraus – właściciel firmy.



Platynowy jubileusz KGW w Pielgrzymowicach, to 55 lat żywej historii!

cd. ze strony 1

W czasie swojej 55-letniej działalności panie podejmowały wiele inicjatyw na mających na celu integrację środowiska wiejskiego, pielęgnowanie tradycji, a także pomoc sobie samym – gospodyniom wiejskim. – W tamtych czasach, kiedy brakowało wszystkiego, pomoc ta była istotna i niezbędna – wspomina Janina Barchańska, wieloletnia przewodnicząca KGW. – Ważnym elementem naszej działalności było organizowanie szkoleń i kursów np. gotowania, pieczenia, szycia czy haftu.

Czasy się zmieniają i dziś jest już gospodyni, to już nie ta sama osoba,

co ponad 50 lat temu. Większość członkiń nie ma już gospodarstw rolnych, nie ma dzieci na wychowaniu, przebywają na emeryturze, zajmują się wnukami, a wole dni spędzają w ogródku.

Jak zauważył wójt Damian Galusek: – Członkinie pielgrzymowickiego Koła pokazały, że potrafią za zmianami nadążyć i dostosować się do zmieniającej się rzeczywistości. Wciąż aktywnie uczestniczą w życiu kulturalnym środowiska wiejskiego. Bez ich udziału nie wyobrażam sobie żadnej ważnej uroczystości.

Z rąk wójta gminy panie otrzymały okolicznościowe dyplomy. Wręczono również „Order Serca – Matkom Wsi”, medal przyznany przez Radę Krajową KGW. Ordery wręczył Andrzej Krawczyk, prezes Wojewódzkiego Związku Kółek i Organizacji Rolniczych w Katowicach, który powiedział: – To jedno z najpiękniejszych odznaczeń, symbol uznania za matczyzny trud i wkład w rozwój wsi.

Uroczystość uświetniły występy: chóru KGW „Niezapominajki”, zespołu instrumentalnego z Pielgrzymowic oraz zespołu Pellegrini, działającego przy Stowarzyszeniu Karola Miarki. Nie zabrakło również wspólnej biesiady z muzyką i tańcami. bs



Za wieloletnie kierowanie Kółem Gospodyń Wiejskich, Janinie Barchańskiej dziękuje wójt Damian Galusek.



Lucja Galecka jako jedyna należąca do KGW od samego początku.



Wyróżniające się członkinie nagrodzone dyplomami.

Gimnazjaliści nakręcili film!

cd. ze strony 1

Szkic projektu powstał wiosną 2011 roku, natomiast przygotowania i realizacja zajęły uczniom około roku. Praca nad projektem odbywała się po lekcjach, a samo kręcenie filmu miało miejsce w czasie wolnym od zajęć. – Młodzież bardzo się zaangażowała. Chętnie przychodziła do szkoły, mimo że miała wakacje – mówi nauczyciel Tomasz Sroka, opiekun grupy. – Udział w projekcie był dla nas wszystkich niezwykle cennym doświadczeniem. Dużo się nauczyliśmy, a nakręcony film to dla nas największa nagroda.

Efekty pracy nad projektem zostały zaprezentowane szerszemu gronu w auli szkoły podstawowej. Zaproszeni goście byli pod ogromnym wrażeniem tego, co udało się tak młodym osobom stworzyć. Uczniowie zadali o detale: scenom historyczne towarzyszyły stroje i fryzury z tamtych czasów, był nawet stylowy powóz powożony przez stangretę, zabytkowe auto, a sceny historyczne kręcone były w zamku. Wszystko zostało odpowiednio postarzone przez montażystę, większość widzów myślała, że to autentyczny. – Scena z Reitzensteina-

mi była genialna – mówiła Zyta Kapel, mieszkanka Pielgrzymowic. – Zastanawiałam się, skąd młodzież wzięła ten film, dopiero moja sąsiadka wyjaśniła mi, że to nagranie z udziałem uczniów, którzy tak się ucharakteryzowali.

– Żeby znaleźć stroje przeszukaliśmy strychy naszych babć i dziadków. Najtrudniejsze okazało się, żeby to wszystko zgrać w czasie. Kłopotów było mnóstwo. A to padał deszcz, więc nie mogliśmy kręcić scen w plenerze, a to znowu był upał, auto nie chciało odpalić. Zabawa była jednak przednia, a ekipa wspaniała. Najważniejsze, że nam się udało. Mamy swój film! – przyznają gimnazjaliści.

Sabina Bartecka



Młodzież z Pielgrzymowic postanowiła nieco inaczej opowiedzieć o swojej miejscowości i jej historii. Autorzy filmu (od lewej): Jakub Bagierz, Robert Rataj, Nikola Stawarczyk, Adrianna Putzon, Błażej Holeksa, Tomasz Sroka (opiekun grupy), Agnieszka Kajzerka, Hanna Holeksa, Błażej Białochyć.

Dzieje się w sołectwach

Golasowice

Poczta w Golasowicach – ciąg dalszy sprawy



W poprzednim wydaniu gazety pisaliśmy już, że od początku kwietnia poczta w Golasowicach jest zamknięta. Dotychczasowy najemca, postanowił nie przedłużać umowy na kolejny rok. Powodem są pieniądze. Zgodnie z umową, za każdy dzień nieobecności w pracy, najemca był obowiązany finansowo i w rezultacie dostawał mniej pieniędzy za prowadzenie agencji pocztowej. Postanowiliśmy wyjaśnić sprawę, dzwoniąc do Oddziału Poczty Polskiej w Katowicach. To z tym oddziałem najemca z Golasowic podpisał umowę. Odesłano nas do rzecznika prasowego w Warszawie. Na nasze zapytanie o przyczyny zawieszenia działalności agencji pocztowej, otrzymaliśmy taką odpowiedź.

„Umowa na świadczenie usług pocztowych w Agencji Pocztovej w Golasowicach przy ul. Kraszewskiego 2 była zawarta na czas określony od dnia 01.04.2011 r. do dnia 31.03.2012 r. W związku z zakończeniem okresu, na jaki została zawarta, umowa nie została przedłużona. Jeżeli dokonujemy zmian w sieci placówek, to w każdym przypadku dokonywana jest ocena zasadności dokonywanej zmiany. Golasowice są miejscowością należącą do gminy Pawłowice. Zgodnie z obowiązującymi przepisami, Poczta Polska ma obowiązek zapewnić na terenie działania tej gminy jedną placówkę pocztową, podczas gdy obecnie funkcjonują tam cztery placówki pocztowe. Dostępność do usług pocztowych na terenie gminy jest znacznie wyższa od wymaganej, gdyż jedna placówka przypada na 19 km kw. (przeliczając dodatkowo na liczbę mieszkańców, jedna placówka przypada na ok. 4450 osób).”

Wniosek? Zdaniem Poczty Polskiej, agencja pocztowa w Golasowicach nie jest potrzebna, a mieszkańcy mają zapewnioną dostępność do usług pocztowych w innych placówkach znajdujących się na terenie gminy.



Zakończyła się rekrutacja do przedszkoli znajdujących się w gminie Pawłowice. Od nowego roku szkolnego do przedszkoli zostanie przyjętych 580 dzieci.

Obowiązkowym przygotowaniem przedszkolnym objętych zostanie 179 zgrupowanych w sumie 653 dzieci z terenu naszej gminy. Jednak niektórzy rodzice, aby zwiększyć swoje szanse, zapisywali swoje pociechy do kilku placówek. Czterdzieścioro dzieci jest spoza gminy lub ma mniej niż 3 lata. Miejsca zabrakło więc dla 73 malusz-

ków, w tym 44 trzylatków.

Jak usłyszałam w Gminnym Zespole Oświaty zostaną podjęte działania, aby umożliwić uczęszczanie do przedszkola naszym małym pociechom. Rodzice mogą także zapisywać swoje dzieci do dwóch placówek niepublicznych. Koszt przebywania dziecka w takim przedszkolu, dzięki dotacji Urzędu Gminy, jest porównywalny do placówek publicznych. Więcej o naborze w kolejnym wydaniu gazety. bs



Wodny Raj

Pawłowski „Wodny Raj” ma 10 lat: tysiące mieszkańców nauczyło się pływać

W kwietniu 2002 roku do użytku oddana została pierwsza w powiecie pszczyńskim kryta pływalnia. Ta niewątpliwie śmiała inwestycja rodziła się jako poważne i trudne przedsięwzięcie w wizjonerskich głowach małej grupy osób. Gdyby nie determinacja wójta Damiana Galuska oraz zaangażowanie przewodniczącego Rady Gminy Franciszka Dziendziela i przyzwolenie radnych, którzy zabezpieczyli na realizację

środki finansowe, młodzież naszej gminy dalej dojeżdżałaby na basen do Jastrzębia lub innej miejscowości. A dziś to właśnie na pawłowickiej pływalni lekcje wychowania fizycznego odbywają uczniowie z Jastrzębia.

Budowa basenu to był prawdziwy strzał w „dziesiątkę”, a Pawłowice stały się wzorem dla wielu miast w Polsce. Dzisiaj trudno sobie wyobrazić funkcjonowanie naszej gminy bez „Wodnego Raju”.

Pływalnia stała się nie tylko wyróżnikiem naszej miejscowości, ale również niezwykle popularnym miejscem rekreacyjnym. Z uroków kąpieli korzystają mieszkańcy okolicznych miast. – Mamy klientów z całego regionu, od Pszczyny, poprzez Katowice, aż do Jastrzębia – mówi Bożena Wróbel, dyrektorka Gminnego Ośrodka Sportu, która zarządza obiektem. – Regularnie odbywają się na naszej pływalni zajęcia

wychowania fizycznego. Pływać uczą się już kilkumiesięczne bobasy.

Do korzystania z naszego basenu przyznają się prezydent Jastrzębia i wójt Susza. – Bardzo chwalą nasz obiekt – mówi wójt Damian Galusek. – Jednak kilkanaście lat temu, kiedy zrodziła się myśl wybudowania pływalni, mieliśmy dużo obaw: czy to się uda. Nie minęło kilka lat a doczekaliśmy się pływaków mistrzów Polski. Było warto!

Ponad 2 miliony wejściówek w ciągu swojej działalności sprzedała Kryta Pływalnia w Pawłowicach. 21 i 22 kwietnia świętowaliśmy jej istnienia.

Z okazji jubileuszu pawłowickiej pływalni życząc tradycyjnych stu lat w zdrowiu i doskonałej kondycji.

Sabina Bartecka



Pokaz pływania synchronicznego obejrzelśmy dzięki pływaczkom LUKS Aquarius z Bielawy. Mistrzyni Polski wystąpiły solo, w duetach i w grupie.



Podczas jubileuszu debiutowała pawłowicka sekcja cheerleaderek. Grupa trenuje od stycznia, ale już została entuzjastycznie przyjęta przez widzów.



Akcja: ratunek „Wodny Raj” Pawłowice. Realizacja:...



Jak urodziny, to i tort. Ten z okazji 10-lecia pływalni był piętrowy i z fontanną. – Wykonanie wszystkich figurek zajęło nam około tygodnia – przyznał Tadeusz Pisarek, właściciel cukierni „TAD” z Pawłowic, która dokonała tego cuda.



Mamy mistrzów

Założenie klubu pływackiego to kolejny niezwykle cenny pomysł wprowadzany z powodzeniem w życie. „Aquatica” w ciągu 8 lat swojej działalności wykształciła prawdziwe pływackie perełki. Dzisiaj promują oni Pawłowice na basenach w całej Polsce. Klub może pochwalić się aż 8 złotymi, 14 srebrnymi i 11 brązowymi medalami zdobytymi podczas Mistrzostw Polski.

Instruktor Marek Biernat oraz pływacy Tomek Pisarek i Kacper Cielecki.

A zaczęło się...



Budowa basenu rozpoczęła się 22 maja 2000 roku, kiedy to przekazano plac budowy Bielskiemu Przedsiębiorstwu Budownictwa Przemysłowego. 5 czerwca koparki przystąpiły do pracy według projektu studia EMSA z Pszczyny. Prace trwały do wiosny 2002 roku. 11 kwietnia odbyło się oficjalne otwarcie basenu. Nasz obiekt przyjechali zobaczyć m.in. wojewoda śląski Lechosław Jarzembski, przewodniczący Sejmiku Samorządowego Ryszard Ostrowski oraz medalistka olimpijska Beata Maksymow. Podczas dni otwartych pływalnię odwiedziło 4,5 tysiąca osób.



Pod nieką basenowa znajduje się 6 łożysk oraz urządzenia hydrauliczne, które pozwolą utrzymywać ją we właściwym poziomie, gdyby doszło do odkształcenia terenu, spowodowanego uszkodzami górnictwami. Do tej pory nie trzeba było z nich korzystać.

Pływanie dla wszystkich

Najważniejsza jest jednak możliwość nauki i doskonalenia umiejętności pływania dla każdego mieszkańca gminy. Pływanie to najzdrowsza forma rekreacji. Dzięki temu basenowi powszechnie dostępna. Przez dziesięć lat pływać uczyło się tutaj tysiące najmłodszych mieszkańców gminy, ale także innych miejscowości naszego regionu. Warto pamiętać, że w Pawłowicach naukę pływania przechodzą wszyscy uczniowie, którzy raz w tygodniu zajęcia z wychowania fizycznego spędzają na basenie.

Maluszki w wodzie

Na basenie prowadzona jest nauka pływania, wodny aerobik oraz pływanie szkrabów. Pływanie jest uważane za najbezpieczniejszą i najbardziej wszechstronną dyscyplinę sportu. - Zabawy w wodzie fantastycznie wpływają na psychiczny i fizyczny rozwój małego dziecka. Z jednej strony znacząco poprawiają koordynację ruchów i siłę pracy mięśni oraz regulują oddech, z drugiej poprawiają odporność, ale przede wszystkim to sama przyjemność, relaks i wspaniała zabawa - przekonywał w czasie prezentacji Adam Kin, instruktor szkoły Pływania Szkrabów już od 3. miesiąca życia.

ujemy cheerleaderki. Miejsce:
Realizacja: drużyna ratownicza ze Studzionki.



Dino to sympatyczny dinozaur, który przybył do nas z Dream Parku z Ochab.

Każdy mógł za darmo sprawdzić procent tłuszczu w swoim organizmie.



Niedziela upłynęła pod znakiem gier i zabaw w wodzie. Konkurencje dla dzieci i rodzin przeprowadził Klub Sportowy Alpino. Dzieci skakały do wody z trampoliny, nurkowały po zapurzone w wodzie zabawki, nadmuchiwały w wodzie balony. Zabawa był przednia, a prezentów mnóstwo.



Tyle mówią liczby!

Każdego roku naszą pływalnię odwiedza 200 tysięcy osób, a mijający rok można zaliczyć do jednego z najlepszych pod względem frekwencji.

Nasza pływalnia dysponuje dwoma basenami: głównym o wymiarach 25 x 12,5 m i przeznaczonym do organizacji zawodów sportowych i dla osób umiających pływać, z widownią na 140 miejsc siedzących, oraz rekreacyjnym o wymiarach 10 x 5,9 m z 68-metrową zjeżdżalnią, jacuzzi oraz bieżni wodnymi. Na terenie obiektu funkcjonują również: sklep sportowy, grota solna, fryzjer, kawiarnia oraz solarium i gabinet masażu.

Powiedzieli nam



Magdalena Szymczykiewicz, instruktorka LUKS „Aquarius” w Bielawie: Jestem zachwycona tym obiektem. Macie świetną bazę sportową, wprost idealną na organizację obozów. Zamierzamy przyjechać do Pawłowic na obóz przygotowawczy do Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży. Widzę tutaj duży potencjał. Co najmniej trzy dziewczynki wzięłabym od razu do swojej grupy pływania synchronicznego.



Jan Wiśniewski, kierował budową basenu z ramienia Urzędu Gminy: To była największa inwestycja w gminie. Odbywała się w trudnych warunkach. Basen powstał na terenie szkół górniczych i musieliśmy zadbać o jego właściwe zabezpieczenie na wypadek ewentualnych odkształceń. Ewenementem jest zastosowany na pływalni system oczyszczania wody za pomocą ozonu.



Bogusław Rudziński, dyrektor ds. produkcji Bielskiego Przedsiębiorstwa Budownictwa Przemysłowego: Pawłowicka kryta pływalnia jest jedną z kilku naszych inwestycji tego typu. Zbudowaliśmy baseny kryte m.in. w Tychach, Woli, Czechowicach oraz w ubiegłym roku największe w Polsce kąpielisko otwarte w Bielsku - Białej. Jednak to budowę naszego basenu wspominamy najmilej. Czuło się tutaj bardzo duże wsparcie ze strony Urzędu Gminy, wszystkim zależało na tym, aby inwestycja była realizowana dobrze i sprawnie.



Góry, moje góry... Hej



Dwie wycieczki i dwa razy komplet chętnych. Gminne Koło PTTK mocno rozpoczęło swoją działalność.

Dopiero co pisaliśmy, że grupa pasjonatów górskich wycieczek założyła w Pawłowicach Gminne Koło PTTK, a już zorganizowano dwie wycieczki. – Zainteresowanie jest duże. Nie spodziewaliśmy się, że tak wiele osób będzie chciało z nami wędrować po górskich szlakach – mówi Mirosław Kordiak, prezes organizacji. – Niekiedy osobom musieliśmy odmówić, zachęcając do zapisywania się na kolejne wycieczki.

25 marca, grupa 50 turystów udała się w rejon Międzybrodzia Żywieckiego, aby rozpocząć zwiedzanie elektrowni oraz pompowej w górze Żar. To jedyny tego typu obiekt w Polsce. Półkilometrowa sztolnia oraz potężna komora maszynowni wywarła spore wrażenie. Kolejnym punktem wycieczki było piesze wejście na szczyt góry Żar. Nagrodą za trud były wspaniałe widoki.

Następna wycieczka, która odbyła się 22 kwietnia, była to już typowo piesza wędrowka po górach. Pawłowiccy piechurzy wyruszyli z Brennej Leśnicy, przeszli przez Trzy

Kopce Wiślańskie, następnie Przełęczą Salmopol wrócili na miejsce startu. Kilka godzin marszu przy słonecznej pogodzie, było okazją do podziwiania widoków i zawiązywania nowych znajomości.

– Jesteśmy bardzo zadowoleni. Wybraliśmy się całą rodziną. Dla mnie góry są piękne – mówi Natalia Zbrzeźny. – Na pewno zapiszemy się na kolejne wyprawy.

Kolejna wycieczka zaplanowana jest na 20 maja. Tym razem miejscem docelowym będzie Pszczyna, a wyjazd będzie połączony ze zwiedzaniem zamku oraz Browarów w Tychach.

Koszt uczestnictwa: 22 zł członkowie PTTK i młodzież, 27 zł pozostali uczestnicy. Organizatorzy zapewniają przejazd autokarem,

opiekę przewodnika i ubezpieczenie. Zapisy przyjmowane są podczas dyżurów członków Koła w każdy drugi i czwarty wtorek miesiąca w godzinach 16.00-17.00 w Gminnym Ośrodku Kultury w Pawłowicach, pttk@pawlowice.pl, tel. 534 591 356.

Sabina Bartecka



Byli w Turcji, pojedą do Rumunii



Cztery osoby z Zespołu Szkół Ogólnokształcących z Pawłowic poleciały do Turcji. Szkoła uczestniczy w realizacji międzynarodowego projektu „Challenge Your Wits” (w wolnym tłumaczeniu: „Postaw wyzwanie swojemu rozumowi”).

Od sierpnia 2011 pawłowicki zespół szkół realizuje projekt w ramach unijnego programu „COMENIUS”. Głównym koordynatorem projektu jest Rumunia, a partnerami Pawłowic są szkoły średnie z Portugalii, Litwy, Węgier, Turcji i Hiszpanii. Pierwsze spotkanie robocze odbyło się pod koniec października w miejscowości Kiskunhalas na Węgrzech. Ustalono wtedy harmonogram wyjazdów do kolejnych partnerów oraz opracowano szczegółowy plan pracy na pierwszy rok trwania projektu. Pierwszy

wyjazd miał miejsce w marcu. Do Turcji poleciali nauczyciele Tomasz Wilczyński i Elwira Kielkowska oraz uczniowie Katarzyna Starzykowska z liceum i Kamil Kalwasiński z technikum. Uczniowie zaangażowani w realizację projektu (ok. 20 osób) mają za zadanie stworzyć fikcyjne przedsiębiorstwa związane z turystyką oraz przedstawić pozostałym uczestnikom poszczególne etapy ich tworzenia. Młodzież z Pawłowic założyła firmę cateringową.

Kolejne wyjazdy odbędą się na

przełomie maja i czerwca w Rumunii, w październiku na Litwie, w grudniu w Portugalii, w marcu na Majorce w Hiszpanii. – Przed wyjazdem do Rumunii mamy w planie: stworzyć logo naszej firmy cateringowej, opracować broszurę reklamującą firmę oraz przeprowadzić badania rynku wśród mieszkańców Pawłowic i okolic – opowiada Elwira Kielkowska.

Projekt zakończy się w maju przyszłego roku spotkaniem w Polsce.

Sabina Bartecka



Gimnazjaliści realizują projekty naukowe

W Gimnazjum nr 2 w Pawłowicach odbył się „II Szkolny Festiwal Nauki”. Tegorocznym motywem przewodnim był „Dom – moje miejsce na ziemi”.

Festiwal jest dla uczniów okazją do zaprezentowania szerszemu gronu efektów kilkumiesięcznej pracy. Uczniowie pokazali rodzicom swoje prace, które powstały w ramach projektów edukacyjnych. Są one realizowane w klasach drugich pod opieką nauczycieli.

Uczniowie pracowali w grupach przez kilka miesięcy. Przy-

gotowali 12 różnych projektów. Goście obejrżeli m.in. prezentację multimedialną z wykorzystaniem profesjonalnych programów do projektowania wnętrz, pośmiali się podczas występu kabaretu, mogli wziąć udział w degustacji potraw oraz zobaczyć wystawę prac plastycznych. Praca uczniów wywarła duże wrażenie. bs



Spotkały się Bożenka, Benia, Bosia

Najbardziej znane Bożeny w Polsce to Bożena Dykiel i Bożena Walter. Choć wydaje się, że imię jest rzadkie, to nosi je 200 tys. kobiet, w tym 121 mieszkanki gminy Pawłowice.

Z okazji swoich imienin, Bożeny postanowiły zorganizować pierwsze spotkanie swoich imienniczek. Inicjatywa wyszła od Bożeny Struzik, dyrektorki Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Golasowicach, a zaproszone zostały panie pracujące w oświacie. W szkołach i przedszkolach naszej gminy jest ich dziesięć, a siedem wzięło udział w spotkaniu. Były to: Bożena Herman – dyrektorka SP-1 w Pawłowicach, Bożena Strózik – była dyrektorka tej szkoły, Bożena Wróbel – dyrektorka Gminnego Ośrodka Sportu, Bożena Cyprian – matematyczka z ZSP Golasowice, Bożena Czerwińska – matematyczka z Gimnazjum nr 2 w Pawłowicach, Bożena Lebioda – nauczycielka edukacji wczesnoszkolnej w SP – 2 Pawłowice i Bożena Szulik – nauczycielka wychowania przedszkolnego w Przedszkolu nr 1 w Pawłowicach.

Spotkanie, które odbyło się w marcu, zaczęło się od relaksu w grocie solnej, a zakończyło przy ciastkach i kawie w kawiarni Heban. Upłynęło w bardzo miłej i serdecznej atmosferze. Była nauka napisanej z tej okazji piosenki „Bo Bożeny super są”, humor z Bożeną w roli głównej oraz wymia-

na poglądów i certyfikat udziału.

Słowo „Bożena” to inaczej „dar od Boga”. Jakie są nasze pawłowickie Bożeny? To optymistki dążące do celu. Są życzliwe, bezpośrednie, zaradne i aktywne. Chętnie pomagają innym. Mają talent pedagogiczny, dlatego też często wybierają zawód nauczyciela. Potrafią się cieszyć z drobnych sukcesów i ciągle się rozwijają. Są jednak nieustępliwe i z trudem porzucają sprecyzowane plany. Bożeny lubią kolor niebieski, słodczyce, odpoczynek z książką, dobrą zabawę i miłe towarzystwo. Zawsze są tam, gdzie dużo się dzieje. Skąd to wiemy? Z ankiety, którą panie wypełniły w czasie swoich imienin.

– Wszystkie lubimy swoje imię, a zdrobnienia, jakimi nas określamy to: Bożenka, Bonia, Bożenka, Benia, Bożunia, Bożka, Bożenka, Bosia, a nawet Dzidka – mówi Bożena Struzik, inicjatorka nietypowych imienin.

Wspólne świętowanie upłynęło w tak miłej atmosferze, że kolejne imienniny będą bardzo huczne. Panie chcą, aby wzięły w nich udział wszystkie mieszkanki gminy Pawłowice. A więc: Bożeny szykujcie się na 13 marca przyszłego roku!

Sabina Bartecka



Puchar Śląska dla „Wojana”

UKS „Wojan” Pawłowice wygrał Puchar Śląska Mini 2001 Chłopców. Turniej odbył się 22 kwietnia w hali sportowej w Pawłowicach.

Nasi koszykarze po całorocznych zmaganiach zakwalifikowali się do finału rozgrywek Pucharu Śląska w koszykówce chłopców rocznika 2001 i młodszych. Wygrali, pokonując MKS MOS Katowice (38 – 26) oraz Hawajskie Koszule z Żor (47 – 22).

Turniej był bardzo ciekawy, gdyż każda z drużyn chciała zdobyć i miejsce w finałach o Puchar Śląska. – Nasi chłopcy byli lepsi, bo grają zespołowo i wiedzą, że tylko w ten sposób mogą zdobyć cenne punkty – mówi prezes UKS „Wojan” Pawłowice Karina

Markiewicz.

Teraz podopiecznych Zbigniewa Duszy czekają dwa ważne wyjazdy. Koszykarze powalczą o Puchar Baltyku oraz Puchar Bałom Basketball w Żylinie. Życzymy im powodzenia. bs

TABELE PIŁKARSKIE

III LIGA, GRUPA OPOLSKO-ŚLĄSKA

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Rozwój Katowice	21	48	45-14
2. Pniówek Pawłowice Śląskie	21	39	31-13
3. Polonia Łaziska Górne	21	37	35-20
4. Odra Opole	21	37	36-20
5. Skra Częstochowa	21	33	27-20
6. Szczakowianka Jaworzno	21	33	35-21
7. Skalka Zabnica	21	33	34-25
8. LZS Leśnica	21	32	31-20
9. BKS Stal Bielsko-Biała	21	31	25-22
10. Przyszłość Rogów	21	29	31-26
11. LZS Piotrków	21	26	28-29
12. Start Bogdanów	21	20	17-43
13. TOR Dobrze Wielki	21	19	14-42
14. Victoria Częstochowa	21	14	20-46
15. Start Namysłów	21	14	18-36
16. Victoria Chrościn	21	12	18-48

KLASA A, GRUPA SKOCZÓW

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Kuźnia Ustroń	17	43	53-14
2. Spójnia Zembrzydowice	17	35	34-23
3. Strażak Pielgrzymowice	17	31	41-28
4. Mieszko Piast Cieszyń	17	31	40-26
5. Spójnia Górki Wielkie	17	30	44-29
6. LKS Pogórze	17	29	45-29
7. LKS 99 Pruchna	17	27	30-24
8. Blyskawica Kończyce Wielkie	17	25	37-37
9. Beskid Brenna	17	23	27-31
10. Victoria Hażlach	17	21	37-42
11. Orzeł Zabłocie	17	17	26-47
12. Zryw Bąków	17	10	22-48
13. KS Nierodzim (Ustroń)	17	12	13-36
14. Lutnia Zamarski	17	4	20-55

KLASA B, GRUPA TYCHY

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. LKS Czaraków	13	29	33-9
2. Jasionka Radostowice	13	28	53-25
3. Pniówek II Pawłowice Śląskie	13	28	51-13
4. KS Warszawice	13	24	25-14
5. Sokół II Wola	13	23	32-25
6. ZET II Tychy	13	19	24-34
7. Czaplina Kryry	13	17	27-22
8. Polonia Międzyrzecze	13	15	23-36
9. LKS Międzina	13	9	15-42
10. LKS Wisła Mała	13	6	24-42
11. Stal II Chelm Śląski	13	17	21-33
12. LKS Krzyżowice	13	8	19-52

KLASA C, GRUPA TYCHY

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Siódemka Tychy	11	33	50-7
2. Unia II Bieruń Stary (Bieruń)	11	24	39-16
3. Ogrodnik II Cielmice (Tychy)	10	19	30-24
4. UKS Suszec	10	17	30-28
5. ABR Tychy	11	17	43-36
6. LKS Woszczyce	11	11	20-41
7. LKS Frydek	11	9	22-37
8. LKS Mizerów	11	6	16-34
9. Grobla Cwiklice	11	4	20-58
10. Piast Pawłowice Śląskie	11	16	35-24

Piast Pawłowice wycofał się z rozgrywek po rundzie jesiennej.



Twój PRZEWODNIK PO KULTURZE

MAJ

Piknik w parku

6 maja, godz. 16.00, Park Księdza Profesora Pisarka

W programie: finał Gminnego Przeglądu Piosenki Dziecięcej – występy laureatów i wręczenie nagród, występy grupy wokalne „Fantazja” i zespołu instrumentalnego, atrakcje dla dzieci: karaoke, klauni, gigantyczne bańki mydlane, animacje, spektakl „Blazenologia” w wykonaniu Teatru Na Walizkach, koncert zespołu „Black Stars”.

Malujemy z natury

11 maja, godz. 10.00. Sala widowiskowa GOK

Wszystkich, którzy lubią rysować i malować zapraszamy na IV Konkurs Plastyczny „Malujemy z natury”. Przyjdź i rysuj z nami! Regulamin i karta zgłoszenia na stronie www.gokpawlowice.hg.pl.

Majówka w Pniówku

12 maja, godz. 17.00, Dom Ludowy Pniówek

GOK Pawłowice i Rada Sołecka Pniówek zapraszają na coroczną Majówkę przy Domu Ludowym w Pniówku. Zagra orkiestra dęta KWK Pniówek, będą animacje dla dzieci, zabawy, konkursy, happening plastyczny, wystąpią zespoły Margo, Retro, a w programie koncertowo – biesiadnym Happy Folk oraz Krzysztof Zaremba.

Teatrzyk dla dzieci

18 maja, godz. 16.00. Dom Kultury w Pawłowicach Osiedlu

Zapraszamy wszystkie dzieci na spektakl w wykonaniu Teatru „Cornelli” pt. „W poszukiwaniu Małego Czarodzieja”. Dzieci wstęp wolny, dorośli płać 7 zł.

Biesiady z okazji Dnia Matki

21 maja, godz. 17.00, Dom Ludowy Pniówek

23 maja, godz. 15.00, OSP Golasowice i OSP Pielgrzymowice

Z okazji Dnia Matki szykują się w naszej gminie aż trzy ciekawe imprezy. 21 maja biesiada z konkursami i zabawą odbędzie się w Domu Ludowym w Pniówku. Informacje i zapisy przyjmują Regina Budzińska, tel. 32 4729552 oraz Helena Matera, tel. 32 4721905. Dwa dni później wieczorki dla mam planowane są w Golasowicach i Pielgrzymowicach. W pierwszym z tych sołectw o dobry humor bawiących się zabda Jerzy Kiolbasa (zapisy przyjmuje Małgorzata Urbańek, tel. 47 21 041), natomiast w Pielgrzymowicach do tańca przegrzywać będzie zespół Apollos (Marian Kielkowski, tel. 47 23 041).

Nie tylko o gotowaniu!

Gminna Biblioteka Publiczna
zaprasza na spotkanie z
Ewą Wachowicz
dziennikarką, producentką telewizyjną,
autorką książek kucharskich



Na pełne smaku spotkanie zapraszamy
w piątek 11 maja godz. 16.00
do Domu Kultury Osiedle (ul. LWP 11)

ILUŚĆ MIEJSC OGRANICZONA

W bibliotekach publicznych naszej gminy
do odebrania bezpłatne bilety na spotkanie

Serdecznie zapraszamy czytelników

Więcej informacji pod nr tel. 32/47 22 198

KONCERTY ORGANOWE

6 maja /niedziela/ godz. 8⁰⁰
PAWŁOWICE, Kościół św. Jana Chrzciela
ul. Zjednoczenia 52

6 maja /niedziela/ godz. 17⁰⁰
TYCHY, Kościół św. Marii Magdaleny
ul. Ks. Dąmroła 62

10 maja /czwartek/ godz. 18⁰⁰
GOLASOWICE, Kościół Ewangelicko-Augsburski
ul. Sienkiewicza 1

12 maja /sobota/ godz. 19⁰⁰
ŻORY, Kościół św. Apostołów Filipa i Jakuba
ul. Gamcarska 16

Na organach
**KRISTOFER KIESEL
NIEMCY**

W programie koncertów utwory:
J. S. Bacha, Franza Liszta
Felix Mendelssohna-Bartholdy'ego
Maxa Regera, Hermana Schroedera

Organizator koncertów



Wkrótce Dni Pawłowic

26 i 27 maja będziemy uczestniczyć w największym wydarzeniu kulturalnym w naszej gminie – Dniach Pawłowic.

Impreza rozpocznie się zlotem samochodów amerykańskich i zabawkami w wykonaniu Rewii Carskiej, usłyszymy The Beatmen – najlepszy polski zespół beatlesowski. Koncerty odbędą się na placu przy Gminnym Ośrodku Kultury oraz w parku, gdzie przegrzywać będzie kapela góralska. Nie zabraknie konkursów i zabaw dla dzieci. Przypadać będzie wesołe miasteczko, prowadzone będą akcje plastyczne, a wszystko zakończy się pokazem sztucznych ogni. Szczegółowy program w kolejnym wydaniu gazety. bs

Zobaczmy również widowiskowe tańce w wykonaniu Rewii Carskiej, usłyszymy The Beatmen – najlepszy polski zespół beatlesowski. Koncerty odbędą się na placu przy Gminnym Ośrodku Kultury oraz w parku, gdzie przegrzywać będzie kapela góralska. Nie zabraknie konkursów i zabaw dla dzieci. Przypadać będzie wesołe miasteczko, prowadzone będą akcje plastyczne, a wszystko zakończy się pokazem sztucznych ogni. Szczegółowy program w kolejnym wydaniu gazety. bs

Wydarzeniem niedzieli będzie występ Marcina Dańca z zespołem.



OGŁOSZENIA URZĘDOWE



OGŁOSZENIE

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego centralnej części sołectwa Pawłowice w gminie Pawłowice, obejmującej obszar o powierzchni około 13,7 ha.

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2003 r. Nr 80 poz. 717 z późn. zm.) oraz uchwały Rady Gminy Pawłowice nr XII/155/2011 z dnia 29 listopada 2011r. zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego centralnej części sołectwa Pawłowice w gminie Pawłowice, obejmującej obszar o powierzchni około 13,7 ha, w granicach oznaczonych na załączniku graficznym do powyżej wymienionej uchwały, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od 4.05.2012 r. do 1.06.2012 r., w siedzibie Urzędu Gminy Pawłowice – budynek GOK, 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67, pok. nr 12 w godzinach 8.00 – 15.00.

Dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie planu miejscowego odbędzie się 15.05.2012

r. w siedzibie Urzędu Gminy Pawłowice – budynek GOK Pawłowice, 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67, pok. nr 3, o godzinie 12.00.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi. Uwagi należy składać na piśmie do Wójty Gminy Pawłowice z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do 15.06.2012 r.

Ponadto na podstawie art. 39 ust. 1, art. 46 pkt 1, art. 54 ust. 2 i ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2008 r. nr 199 poz. 1227 z późn. zm.) informuję, że w powyżej wymienionych terminach

i miejscach wyłożenia projektu planu miejscowego do publicznego wglądu można zapoznać się także z niezbędną dokumentacją sprawy, w tym z: ww. projektem planu, prognozą oddziaływania na środowisko, opracowaniem ekofizjograficznym, stanowiskami innych organów, w tym wnioskami, uzgodnieniami i opiniami instytucji i organów, właściwych do uzgadniania i opiniowania projektu planu.

Zainteresowani mogą składać wnioski i uwagi w postępowaniu dotyczącym strategicznej oceny oddziaływania na środowisko w terminie do 15.06.2012 r., na piśmie do Wójty Gminy Pawłowice, na adres Urzędu Gminy Pawłowice, 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60, w postaci elektronicznej na adres e-mail: gmina@pawlowice.pl lub ustnie do protokołu. Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków jest Wójt Gminy Pawłowice.

Wójt Gminy Pawłowice



W przyszłym roku czeka Polaków rewolucja w gospodarowaniu odpadów. W jakim stopniu zmiana obciąży nasz domowy budżet zależy tylko od nas.

Co zrobić, aby płacić mniej za wywóz śmieci? Przede wszystkim trzeba segregować śmieci, bo wtedy możemy ograniczyć ilość wytwarzanych odpadów. Drugim sposobem jest kompostowanie odpadów.

Wystarczy w naszych ogródkach przydomowych zabudować kompostownik otwarty z drewnianych desek połączonych w kształt skrzyni lub kupić gotowy w sklepie.

Kompost wzbogaca naszą ziemię w próchnicę, zwiększa jej pojemność wodną i powietrzną, poprawia wzrost i rozwój roślin. Stosujemy go jako podłoże dla upraw warzyw oraz kwiatów rabatowych i doniczkowych, a także jako nawóz organiczny w rolnictwie, sadownictwie i ogrodnictwie, w parkach i ogrodach.

Co możemy kompostować?

Kompostujemy wszystkie substancje organiczne, które nie zawierają składników toksycznych, a w szczególności: liście i skoszoną trawę, resztki roślinne, chwasty, odpadki kuchenne, popiół drzewny z kominka (wprawda potas), sadzę, torf, gnojowicę, obornik, zmiotki, zbędne darń, osady denne z oczka wodnego, korę drzew, trociny, drobne lub rozdrobnione gałęzie.

Jak kompostować?

Głównym warunkiem prawidłowego kompostowania to zadbanie o dopływ powietrza do dna kompostownika. Zbita skrzynia powinna mieć przerwy między deskami. Wysokość kompostownika może mieć od kilkudziesięciu centymetrów do nawet metra. Nie warto robić wyższych kompostowników, gdyż trudniej nam będzie mieszać ich zawartość (minimum raz na 2 miesiące). Na dno kompostownika warto położyć całe gałęzie przysypane później ziemią lub torfem, aby dodatkowo umożliwić dostęp powietrza, podczas, gdy torf pomoże zatrzymać substancje organiczne przed wsiąkaniem do gleby.

Materiał poddawany kompostowaniu powinien być cały czas wilgotny, ale nie mokry. Jak to sprawdzić? Jeśli weźmie się materiał do ręki i ściśnie go w dłoń, nie powinna z niego lecieć woda. Nie można też dopuścić do przesuszenia kompostowanej masy.

Kiedy pierwszy kompost?

Dojrzały kompost powstaje po 8 miesiącach, wyglądem i zapachem przypomina świeżą ziemię. Równocześnie wyróżnia się ciemnobrunatną barwą i jednolitą strukturą. Przed jego

wykorzystaniem powinniśmy odrzucić zbyt grube elementy, które nie uległy mineralizacji. Wykorzystamy je do tworzenia kolejnego kompostu.

Można skrócić czas pozyskania gotowego kompostu poprzez przesypywanie zielonej masy tzw. przyspieszaczami. W sklepach ogrodniczych dostępne są biopreparaty (np. trigger, komposter), które co najmniej o połowę skracają cykl tworzenia kompostu. Preparaty nie zawierają szkodliwych związków chemicznych, a ich działanie opiera się na dostarczeniu do rozkładającego się w procesie tlenowym odpadu zielonego, uśpionych bakterii powodujących przyspieszony rozkład.

Podsumowanie

Warto zastanowić się nad kompostowaniem właśnie wiosną w trakcie wiosennych prac w ogrodzie. Porządkując trawnik z zeszłorocznych liści, zbieramy liście, uschniętą trawę. Nie musimy ich wyrzucać do kubła, możemy je zostawić i przeznaczyć na kompost. Zyskamy bogaty w składniki mineralne nawóz, w dodatku za darmo.

Wojciech Bazgier

Referat Rolnictwa, Ekologii i Ochrony Środowiska

Bezpłatne badania profilaktyczne

Zachęcamy mieszkańców do udziału w badaniach finansowanych z budżetu gminy. Za darmo panie mogą wykonać cytologię, a panowie sprawdzić poziom PSA,

Cytologia

Badania przeznaczone są dla kobiet w wieku 18 – 24 lat oraz powyżej 60 lat, zamieszkających na terenie Gminy Pawłowice (pozostałe grupy wiekowe objęte są badaniem finansowanym przez Narodowy Fundusz Zdrowia).

Badania wykonuje: NWZOZ „Medicus 99”, Poradnia Ginekologiczno – Położnicza przy ul. Kruczej 12 w Pawłowicach.

Obowiązuje wcześniejsza rejestracja:

osobiście lub telefonicznie 32/7562841, 32/4728663
– poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek 8.00 – 15.00
– środa 11.00 – 18.00

PSA

Na badanie krwi, w zakresie określenia poziomu PSA, zapraszamy panów, którzy ukończyli 40 lat i są zameldowani na terenie gminy Pawłowice.

Pobranie materiału biologicznego odbywają się

– od poniedziałku do piątku w gabinetach zabiegowych
NZOZ Remedium – Pawłowice, ul. Górnicza 14 A, w godz. 7.00 do 8.00, NZOZ „Zdrowie” – Pawłowice, ul. Krucza 12, w godz. 7.15 do 8.30, NZPOZ W. Oskroba i P. Tomala – Golasowice, ul. Korczaka 6, w godz. 7.00 do 9.00,
– we wtorki i czwartki w gabinetach zabiegowych:
Przychodnia POZ NZOZ „Zdrowie” – Krzyżowice, ul. Ligonja 48, w godz. 8.00 do 8.30.
Przychodnia POZ NZOZ „Zdrowie” – Pawłowice, ul. Zjednoczenia 12, w godz. 7.30 do 8.00.

Badania rozpoczęły się 23 kwietnia i potrwać do wyczerpania środków finansowych – jednak **nie dłużej niż do 30.11.2012 r.**

W dniu badania należy okazać dowód osobisty lub inny dokument potwierdzający numer pesel, miejsce zamieszkania i datę urodzenia.

Zmiana terminu dyżuru

Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości w Żorach prowadzi dyżur w Urzędzie Gminy w Pawłowicach w każdy pierwszy wtorek miesiąca. Jednak ze względu na święto majowe, przypadające na dzień planowanych konsultacji, termin

spotkań z osobami planującymi założenie działalności gospodarczej oraz z przedsiębiorcami został przesunięty na wtorek, 15 maja od godz. 13.00 do 17.00. Zapraszamy do skorzystania z bezpłatnych usług informacyjnych oraz z doradztwa.

NASI NAJMŁODSI

Michalina Bronowicka z Pawłowic,
córką Anety i Przemysława, ur. 28 lutego
Antonina Śmietana z Pięgrzycowic,
córką Barbary i Łukasza, ur. 2 marca
Bernadeta Szklanny z Warszawic,
córką Grażyny i Łukasza, ur. 6 marca
Eryk Markowski z Krzyżowic,
syn Iwony i Kamila, ur. 9 marca
Nadia Kokieć z Pawłowic,
córką Katarzyny i Przemysława, ur. 9 marca
Jakub Zimoch z Golasowic,
syn Martyny i Radosława, ur. 10 marca
Bartosz Golda z Pawłowic,
syn Katarzyny i Ireneusza, ur. 12 marca
Paulina i Jakub Łyszczyk z Pawłowic,
dzieci Ewy i Macieja, ur. 13 marca
Karol Sokołowski z Pawłowic,
syn Elżbiety i Artura, ur. 15 marca
Natalia Rutowicz z Krzyżowic,
córką Żanety i Marcina, ur. 17 marca



Odeszli

Śp. Alojzy Gofiszewski z Pawłowic, lat 83
Śp. Anna Rajca z Pawłowic, lat 90
Śp. Lidia Dudek z Jarząbkowic, lat 80
Śp. Danuta Bierska z Jarząbkowic, lat 51
Śp. Danuta Mikołajec z Pawłowic, lat 49
Śp. Eugeniusz Stawiczny z Golasowic, lat 79
Śp. Róża Głab z Pawłowic, lat 66
Śp. Jadwiga Krawczyk z Krzyżowic, lat 88
Śp. Zofia Krymiec z Warszawic, lat 82
R i P

**KOLEKTORY SŁONECZNE**

Z DOTACJĄ 45% Z NFOŚiGW

OFERUJEMY KOMPLEKSOWĄ
REALIZACJĘ INWESTYCJIZADZWOŃ I UMÓW SIĘ NA BEZPŁATNĄ WIZYTĘ
ORAZ WYCENĘ KOSZTÓW INWESTYCJI☎ **327 390 074**

W pozostałej ofercie:

- instalacje co, wod-kan, gaz
- kotły węglowe, gazowe
- przyłącza wody, kanalizacji
- przydomowe oczyszczalnie

www.ekotech.org.plul. Świerczewskiego 85
44-336 Jastrzębie - Bzie
327 390 074, 791 728 801

BŁYSKAWICZNA GOTÓWKA DLA WSZYSTKICH!

**Pożyczka
2.000 zł**Nie sprawdzamy zdolności
i innych zobowiązań!**My nie obiecujemy!
Zawsze pomagamy!****KREDYTY
Chwilówki****50 - 1000 PLN
W 15 MINUT****JASTRZĘBIE ZDRÓJ** ul. Śląska 25/B

tel. (32) 470 48 54 kom. 698 686 307

www.kredyty-chwilowki.pl

infolinia: 801 800 107, 604 95 00 95

TYLKO W NASZYM LABORATORIUM
Pełen zakres badań, promocyjne soboty
oraz nowość - Badania alergologiczne**Testy na alergię z krwi!**

Cena promocyjna 150 pln

Czas oczekiwania TYLKO 2 dni

Profil (do 27 alergenów)

*pediatryczny (mieszany)

*pokarmowy

ZAPRASZAMYwięcej informacji na: www.wroclawska20.pl**LABORATORIUM**

mgr Marek Tarcałowicz

(punkt pobrania Diagma)

Pawłowice, ul. Świerczewskiego 17,
tel. 512 253 897

Czynne:

od poniedziałku do soboty od 7.30 - 9.00

**AUTO-CZĘŚCI
KRISTOF**ul. Poprzeczna 2
(budynek stacji kontroli pojazdów)
43-250 Pawłowice**tel. 531 331 648**

czynne:

Pn - Pt: 8:00 - 18:00

Sb: 8:00 - 13:00

ZAPRASZAMY

Zatrudnię panią,
dobra znajomość
komputera,
praktyka w handlu,
tel. 602 55 88 61

Opieka medyczna

Ambulatoryjną opiekę medyczną
lekarską i pielęgniarską od poniedział-
ku do piątku w godzinach 18.00 do
8.00, soboty i niedziele (całodobowo),
pozostałe dni wolne od pracy (całodo-
bowo) **zabezpiecza:** NZOZ HERMED,
ul. Krasickiego 21, 44-335 Jastrzębie
Zdrój, tel. (32) 47 599 63 oraz Miejskie
Zakłady Opieki Zdrowotnej w Żorach, ul.
Dąbrowskiego 20, tel. 32 434 12 40

Całodobową opiekę wyjazdową na
terenie naszej gminy świadczy: Stacja
Pogotowia Ratunkowego w Jastrzębiu
- Zdroju, ul. Krasickiego 21, tel. alar-
mowy 999 lub (32) 47 190 60.

Ważne telefony

Urząd Gminy w Pawłowicach
- 32/ 47 56 300
Starostwo Powiatowe w Pszczynie
- 32/ 449 23 00
Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie
- 32/ 210 47 20
Urząd Skarbowy w Pszczynie
- 32/ 449 22 00
Sanepid Tychy - (32) 227 52 47
Urząd Statystyczny w Bielsku - Białej
- 33/ 822 18 35
ZUS w Pszczynie - 32/ 210 11 33

Telefon

dla ofiar i sprawców
przemocy w OPS Pawłowice:
32/ 47 21 741
wew. 139

(czynny od poniedziałku do piątku w
godz. 7.30 - 15.30).

**Ogólnopolskie
pogotowie dla
ofiar przemocy w rodzinie
„NIEBIESKA LINIA”
801 12 00 02**

DRZEWIA

- Wycinka
- Formowanie
- Usuwanie suchych
i nadłamanych konarów
- Leczenie i zabezpieczanie
- Ocena stanu zdrowotnego
- Bezpłatne konsultacje

tel. 609 172 470**www.sidorex.pl****Telefony alarmowe****Pogotowie Ratunkowe:**

tel. 999 lub 112.

Policja: tel. 997 lub 32/ 449 45
10**Straż Pożarna:** tel. 998 lub 112**Pogotowie gazowe:** tel. 32 47 11
358 lub 992.**Pogotowie Energetyczne w Gli-**
wicach: tel. 991.**Awarie oświetlenia ulicznego** -
firma TOM - ELEKTRO tel. 32/
471 07 66 lub do Referatu Infra-
struktury Komunalnej Urzędu
Gminy, tel. 32/ 44 94.**Awarie sieci wodociągowych** -
Gminny Zakład Wodociągów i
Kanalizacji, tel. 32/ 72 41 292,
32/ 72 41 272, 601 439 119
(w godz. od 7.00 do 15.00) lub
tel. 512 396 250, 509 922 931
(w pozostałych godzinach).**Awarie sieci kanalizacji** - firma
HEKTOBLOK w Warszowicach,
ul. Cieszyńska 7, tel. 32 47 23
869; 602 703 650 (linie czynne
24 h).**Zniszczenia mienia gminne-**
go (przystanków, koszy itp.)
w dniach wolnych od pracy na-
leży zgłaszać pod następującymi
numerami: 500 184 717 (Woj-
ciech Wiatrok), tel. 500 184 713
(Florian Brudny). W pozostałym
czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/
449 34 34.**W sprawie wałęsających się
psów**, w dni powszednie od godz.
7.30 do 15.30 należy dzwonić
do Urzędu Gminy, tel. 32/ 44 94
808 lub 44 94 802, w pozosta-
łych godzinach oraz w dni świą-
teczne zgłoszenia przyjmowane
są przez policję pod numerem
32/ 449 45 10.**KRONIKA POLICYJNA**

telefon komisariatu w Pawłowicach
32/ 449-45-10 czynny całą dobę

Kradzież paliwa

11 kwietnia na parkingu niestrzeżo-
nym przy stacji paliw w Warszowicach
skradziono 350 litrów oleju napędowego
z pojazdu marki MAN, należącego do
Słowaka. Złodzieja zerwał w samochodzie
korek zabezpieczający bak.

Włamują się do samochodów

To już jakaś plaga. W ostatnich
dniach doszło do kilku włamań do sa-
mochodów i kradzieży znajdujących
się tam przedmiotów.

12 kwietnia o godz. 21.30 na ul. Po-
lnej w Pawłowicach, nieznany sprawca
poprzez wycięcie uszczelki i wyciągnię-
cie okna w samochodzie marki Peugeot
Boxer dostał się do wnętrza pojazdu.
Ukradł radio CB i radioodtwarzacz
o łącznej wartości 500 złotych. Pół
godziny później na ul. Kruczej łupem
złodzieja padły dwa radioodtwarzacze
z samochodów alfa romeo i ford focus.

Natomiast dzień wcześniej o godz.
18.00, na terenie nieogrodzonej posesji
przy ul. Kwiatowej w Jarząbkowicach,
nieznany sprawca, po uprzednim wy-
biciu szyby, włamał się do peugeota
405 i skradł dwa przednie fotele i radio
samochodowe. Straty wyniosły 1500
złotych.

Ukradli traktor

Ciągnik rolniczy to nie jest mały po-
jazd, a jednak został skradziony. Trak-
tor marki Zetor w kolorze czerwonym
padł łupem złodzieja 12 kwietnia w Piel-
grzymowicach na ul. Zebrzydowickiej.

Wpadli z narkotykami

Policjanci z Pawłowic podczas ruty-
nowej kontroli samochodu osobowego
na ul. Polnej w Pawłowicach znaleźli
15 woreczków z marihuaną i 3 tabletki
amfetaminy. Narkotyki były schowane
pod siedzeniem. Zatrzymano sześciu
młodych mężczyzn, w wieku od 18
do 21 lat. Są to mieszkańcy Pawłowic

oraz Anglik.

Mężczyźni wpadli, bo wsiedli do
samochodu w szóstkę. Przeladowane-
go golfa zauważyli funkcjonariusze
patrolujący w tym czasie teren osiedla.
Zachowanie kierowcy również wzbu-
dziło podejrzenie policjantów. Pawło-
wiczanie przyspieszył na widok radio-
wozu, co ewidentnie sugerowało, że
staral się uniknąć kontroli. Początkowo
nikt z zatrzymanych nie przyznawał
się do posiadania, porcjonanego już
w woreczkach, zabronionego suszu
oraz tabletek. Policjantom jako wła-
ściciela znalezionych środków narko-
tycznych udało się jednak wytypować
najmłodszego z pasażerów, 18-latkę
z Pawłowic. Młodzieniec przewijał się
już wcześniej w policyjnych kartote-
kach do tego typu spraw. Za posiadanie
środków odurzających mogą mu nawet
grozić 3 lata więzienia, za handel jesz-
cze więcej. O jego dalszym losie będzie
decydował prokurator.

Z biura na kopalni

Nieznany sprawca z biura znajdu-
jącego się na terenie kopalni skradł
dokumenty (dowód osobisty, prawo
jazdy, dowód rejestracyjny, kartę NFZ)
i pieniądze w kwocie 100 złotych. Do
kradzieży doszło 18 kwietnia o godz.
6.00 rano.

Zjechał do rowu

55-letni mieszkaniec Rybnika, kie-
rując samochodem marki Audi A-3,
w trakcie zmiany pasa ruchu na dwu-
pasmówce w Warszowicach, zderzył się
z mercedesem, za którego kierownicą
zasiadał 56-letni mieszkaniec Łazisk
Górnych. Kierowca mercedesa chcąc
uniknąć zderzenia, zjechał gwałtownie
z drogi do przydrożnego rowu. Auto
przewróciło się, ale na szczęście nikomu
nie poważnego się nie stało. Do zdarze-
nia doszło 22 kwietnia o godz. 17.10.



PRZEDSZKOLAKI



I miejsce: Izabela Poloczek i Magdalena Ziebur.

II miejsce: Kinga Krupa, Katarzyna Wantuła i Karolina Zamojska.

III miejsce: Mateusz Masny i ...



...Nikola Hejnot.

Wyróżnienia: Joanna Okopa, Oliwia Tassar, Klaudia Klepek, Zuzanna Szczepańska, Agata Wierzbicka.

UCZNIOWIE KLAS I - III



I miejsce: Natalia Wawrzyczek i...

Nasze gwiazdy!

12 i 13 kwietnia Gminny Ośrodek Kultury był najbardziej rozśpiewanym miejscem w gminie Pawłowice. Już po raz piętnasty odbył się Przegląd Piosenki Dziecięcej, który jest okazją do zaprezentowania przez uzdolnione muzycznie dzieci i młodzież wokalnych umiejętności przed profesjonalnym jury.

Festiwal przebiegał w dwóch kategoriach wiekowych: przedszkolaków oraz uczniów podstawówek. Dzieci śpiewały po dwie piosenki o dowolnej tematyce, niektóre akompaniowały sobie na gitarze lub fortepianie. Inne

wykonywały swoje utwory do muzyki odtwarzanej z płyty CD. Jeden utwór musiały wykonać z akompaniamentem, a drugi a capella. Przegląd poprowadziła Ewa Sikora, która przed występami wspierała małych wykonawców, dodając im otuchy

i pomagając się przygotować. Dzieciaki na scenie radziły sobie znakomicie. Miały przygotowaną choreografię z prostymi układami kroków, a nawet wspomagały się tancerzami. Na widowni poza koleżankami i kolegami małych wokalistów zasiadli także ich rodzice oraz dziadkowie. Wszyscy wykonawcy zostali nagrodzeni gromkimi oklaskami, otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz słodkie upominki.

Występy oceniało jury w składzie: Krzysztof Wojtowicz – wieloletni dyrygent Towarzystwa Śpiewacze-

go „Lutnia” ze Strumienia, Grażyna Darlak – z Akademii Muzycznej w Katowicach oraz Ziglinda Lampert – Raszyńska – z Państwowej Szkoły Muzycznej I i II st. w Rybniku. bs

Zapraszamy na uroczyste wręczenie nagród i występy laureatów, które odbędą się 6 maja o godzinie 16.00 podczas imprezy plenarowej w Parku Ks. Prof. Stanisława Pisarka w Pawłowicach.



...Piotr Łomozik.

II miejsce: Monika Poloczek.

III miejsce: Marta Wawrzyczek.

Wyróżnienie: Marek Piwko, Julia Wadas, Maria Szymańska...

UCZNIOWIE KLAS IV - VI



...Hanna Wojtaczka i Wiktoria Macura.

I miejsce: Jan Łomozik i Magdalena Lucjan.

II miejsce: Katarzyna Piwko.

III miejsce: Kinga Andersch.

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

Redaktor: Sabina Bartecka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Nakład: 1800 egzemplarzy.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 32 472 25 70, www.gokpawlowice.hg.pl

Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 32 423 85 90, 32 423 85 51, biuro@infopakt.pl

Racje
gminne